

G. Le Vroche

(2278)

Isabella D'Aragon



MILANO

TIPOGRAFIA GIUSEPPE ROZZA

Via Larga N. 39

1906

ISABELLA D' ARAGONA

DRAMMA LIRICO

IN UN PROLOGO E DUE PARTI

DI MARCELLIANO MARCELLO

POSTO IN MUSICA DAL MAESTRO

CARLO PEDROTTI



ROMA 1861

Presso Gio. Olivieri Tipografo in Via del Corso 335.

con permesso

1784746 0 1784746

071072 0 071072

071072 0 071072

071072 0 071072

071072 0 071072

071072 0 071072

1784746 0 1784746

071072 0 071072

071072 0 071072

PERSONAGGI

ATTORI

ISABELLA , Reggente del Reame d'Aragona .	Sigg. <i>Teresa DeGiuli-Borsi</i>
LIONELLO CARACCILO .	„ <i>Vincenzo Sarti</i>
RAIMONDO CARACCILO , suo fratello . . .	„ <i>Giovanni Bernardoni</i>
ROCCO, nobile Jachese	„ <i>Enrico Storti</i>
DONATO, primo Magi- strato di Jaca . .	„ <i>Giovanni Marchetti</i>
LEONORA , dama della Reggente	„ <i>Caterina Decaroli</i>
Un Nobile Jachese .	„ <i>Tommaso Costa</i>
Un Servo	„ <i>N. N.</i>
Un Domestico di Rocco	„ <i>Luigi Fossi</i>

Soldati - Popolani d'ambo i sessi - Famigliari
Damigelle - Cavalieri e Dame - Nobili Jachesi ec.

La scena nel prologo è in Jaca, Città d'Aragona
nelle altre due parti a Saragozza , Capitale di
tal Reame.

L'epoca al principio del XVI secolo.

La 1a scena è stata dipinta dal Sig. *Felicioni* ,
la 2a, 3a, e 4a dal Sig. *Ceccato*, la 5a dal Sig. *Bazzani*.

Maestro Dirett. della Musica Sig. *Eugenio Terziani*
Poeta Direttore di scena Sig. *Giuseppe Cencetti*
1° Violino Dirett. d'Orchestra Sig. *Cav. Emilio Angelini*
Maestro istruttore de' Cori Sig. *Pietro Dolfi*
Buttafuori Sig. *Fabio Arrighi*
Vestiarista Sig. *Salvatore Minola*
Attrezzista Sig. *Andrea Unzere*
Machinista Sig. *Francesco Morelli*

Il vestiario, il machinismo, gli attrezzi e le altre deco-
razioni sono di proprietà dell' Impresario Sig. *Vincenzo*
Jacovacci.

Il presente libretto, essendo di esclusiva proprietà del M^o. *Pedrotti*, resta diffidato chiunque di astenersi dalla ristampa del medesimo, intendendo egli valersi di tutte le ragioni che gli accordano le leggi vigenti sulla proprietà letteraria.

PROLOGO

PIAZZA DI JACA

Da un lato il palazzo Comunale a cui mette un'ampia gradinata; sul dinanzi una taverna; dall'altro il palazzo di Rocco: in fondo colline. Si fa sera.

SCENA I.

Molti Soldati stanno parte seduti, e parte in piedi innanzi la taverna bevendo, giuocando, e cantando.

Coro Con i bicchier toccati
 Bravi, facciam baldoria;
 Sospiro de' soldati
 È il vino e la baldoria
 Della ventura figli,
 Facciamo di goder;
 È bel dopo i perigli
 Cantare fra i bicchier.
 (bevono nuovamente e giuocano.)

Alcuni E il Capitano?

Altri Dentro il suo tetto
 Corse a trovare la sua sorella

1mi A rivederla quanto diletto,
 La sua Costanza sì pia, sì bella!

2di Ei l'ama tanto!

1mi Tanto l'adora!

2di Di sua famiglia sol questa suora
 A lui rimane

Tutti Beviamo a lor! *(alzano i bicchieri
 rivolti al palazzo e tornano a cantare.)*

Con i bicchier toccati

Bravi, facciam baldoria ec. ec.

*(Si ode suonare una campana: i soldati depongono
 i bicchieri e prestano orecchio.)*

Sold. Un infelice... presso a morir...
 Tregua alla gioja... non un respir....

S C E N A II.

Dal palazzo Comunale escono lentamente le ancelle ed amiche di Costanza seguite da parecchie polane, per ultimo DONATO; camminano tutti dimesamente verso il palazzo. Un familiare ne esce.

Coro di Donne Alla tapina

Che langue all' ultima

Ora vicina,

Un refrigerio

Rechiam d' amore

Che vien dal core.

(Alcuni soldati chiamano il familiare, e l'interrogano sottovoce.)

Sold. Forse è Costanza

Per cui là pregano?

Famil. Ben poco avanza

A lei di vivere.

Sold. Oh di terrore

Ne agghiacci il core!

Tutti sono entrati nel palazzo di Rocco. Odesi un canto interno:

Coro interno La salva oh Dio!

Dal morbo rio,

Opra un miracolo

Col tuo poter;

Tu atterri e susciti

Col sol voler.

S C E N A III.

Escono dal fondo guardinghi LIONELLO, e RAIMONDO.

CARACCIOLO: Il primo è pallido ed agitato.

Lion. In tempo forse io giungo. Ella vergava
Questo foglio con man debile e inferma,
Per richiamarmi a lei.

Non s' avverino, o cielo, i dubbi miei!

Raim. Calma, o fratel, l' affanno,

Io tel dicea, di non lasciar per questo

D' Isabella la corte, appunto in quella

Che il favor t' ha nomato

Lion. Ah, non avessi
 Spinto da te, crudo fratel, lasciato
 Queste tranquille arene,
 Ov' era la mia pace, ogni mio bene!

Raim. E la gloria, gli onor, e l' alto grado
 A cui tu tocchi già?

Lion. Vane chimere,
 Baglior fugace e incerto,
 Che mi lasciano il cor muto e deserto.

(Lion. rimane cupo e pensieroso: poi quasi colpito da un' idea funesta.)

Odo sommerso un gemito
 Come d' un cor morente ;
 Che mi sgomenta l' anima ,
 Mi chiama delinquente.
 Di quella mesta giovine ,
 Che forse muore adesso ,
 È il gemito sommerso ,
 Che paventar mi fa.

Non oso all' aure chiedere
 Novelle di colei
 Perchè se rispondessero
 Ch' è morta, io pur morrei....
 Ma non son io colpevole
 Del barbaro abbandono....
 Un infelice io sono ,
 Degno d' egual pietà !

(Ripassano le ancelle ed amiche di Costanza, seguite dai soldati, dai familiari etc. LIONELLO e RAIMONDO entrano nel palazzo Comunale, Molti soldati e familiari rimangono nella piazza.)

S C E N A IV.

Rocco esce dal suo palazzo fremente e contraffatto: lo circondano alcuni attenenti alla sua famiglia; tutti gli altri gli si appressano.

Coro Più che il duolo sul tuo volto
 Il corruccio hai tu scolpito.

Roc. È sì rio. che in petto accolto ,
 Sino il pianto m' ha impedito.
 Mentre io là sudava in guerra
 In favor della mia terra ,

Un infame, un maledetto
 Penetrava nel mio tetto:
 La sorella disposava:
 Poi, crudel, l'abbandonava!
 Ne moriva di dolore
 Il cadente genitore,
 Che sdegnoso, all'ultim' ora
 La infelice maledì.

Ah, la misera mia suora
 Di cordoglio pur morì!

Coro

È quell'empio, o Capitano,
 Non cadea da te svenato?

Roc.

Io finor ho chiesto invano
 Chi mai sia lo scellerato...
 Ah! spirò la mia Costanza,
 Nè quel nome pronunciò!

Coro

Lo saprai.

Roc.

Ben n' ho speranza...
 Lo giurai, lo troverò....

È la morte giusta pena
 All'atroce suo misfatto:
 La vendetta sarà piena
 Se infamato io lo vedrò.

S'egli esangue fosse tratto
 Da qualcuno a' piedi miei,
 Io rimorso sentirei
 Perchè un altro il trucidò!

Coro

Aspettar tu forse dei,
 Ma sfuggirti egli non può.
 Ei non osa al nostro sguardo
 Di mostrarsi....

Roc.

Egli è un codardo! (*urlando con rabbia.*)

S'egli ha nome e cor, su via,
 Si palesi (*aggirandosi per la scena.*)

S C E N A V.

LIONELLO trattenuto invano da *RAIMONDO* si mostra in alto della gradinata: poi *DONATO* - detti.

Lion. (con voce ferma) Ecco, son io.

Uccidetemi, la morte

Sia la pena al mio fallir.

(*Rocco cava il pugnale, e sale rapidamente la scala gridando*) Muori. (*Mentre alza il braccio per ferirlo si presenta sulla porta del palazzo Comunale DONATO e si fa scudo a LIONELLO.*)

Don. Innanzi a queste porte

Non ti senti abbrividir?

(*Silenzio e stupore generale. Rocco scende lentamente, così LION. e RAIM. DON. solo rimane sul limitare della porta severo e solenne.*)

Don. Colà, della tua suora

Calda è la salma ancora:

Ella nell' agonia

Parlato ha di perdono;

Senza rancor salia

Del Dio di pace al trono.

Compisci il sacrificio,

O figlio sventurato:

Perdona, e fortunato,

Sarai tu pure un dì.

Lion. Lo veggio, il mio rimorso

Può nulla sul trascorso.

Un lampo passeggero

M' ha il ciglio abbacinato:

In faccia al Mondo intero

Mi grido scellerato.

Io sono inerme svenami,

Svenami, tu n' hai dritto;

Il nero mio delitto

Io sconterò così.

Roc. Ah! rattener la mano

(a Donato)

Tenti; Donato, invano.

Dalla sua tomba s' alza

A domandar vendetta

Il padre che m' incalza

E a compierla m' affretta.

Quanto aspettò la misera ,
 Quanto soffrì lo sai....
 Cada syenato omai
 Il vil che la tradì.

Raim. Ah ! non tel dissi improvvido,
 Che t'attendea periglio?...
 Or bada al mio consiglio,
 Vieni, fuggiam di qui. (*a Lion. cercando di trarlo lontano.*)

Coro d'attendenti Nascondi l'ira, simula;
 Rispetta l'ora, il loco;
 Morrà, morrà tra poco
 Chi 'l sangue tuo tradì. (*a Roc. sottovoce.*)

Coro di popolo Quante sciagure accumula
 Questo nefasto dì !

Don. Perdona !

Roc. (A vil patibolo (*da se guardando Lion.*)
 Vendetta lo trarrà;
 Ma pria trafitto, esanime
 Raimondo al suol cadrà.)

Raim. (Fiero disegno ei medita
 Nasconderlo non sa.) (*indicando Rocco*)

Lion. (Se mi vedesse l'anima (*da se*)
 Gli desterei pietà.)

Don. Perdona , e il ciel medesimo (*a Rocco*)
 Felice ti farà.

RAIM. trae seco a forza *LION.* che si volge e guarda il
 palazzo di *COSTANZA.* *Rocco* lo segue con lo sguardo,
 e accenna di volersi vendicare: indi è tratto
 nel suo palazzo dagli attendenti. *DONATO* rientra
 nel palazzo Comunale. Il popolo si ritrae
 costernato.

FINE DEL PROLOGO.

P A R T E P R I M A

Sala nel palazzo della Reggente: porte laterali, una in fondo.

S C E N A I.

Damigelle rivolte all' appartamento della Reggente , aspettandola, quindi ISABELLA. poi LEONORA.

Dam. T' adorna ed esci bella
Qual risplendente stella ,
Un giorno lieto e splendido
Per te questo sarà.

Isa. Non mai per me risorse
Più promettente il sol. Oggi ritorna
Il mio prode Caracciolo; colui
Che del mio regno è gloria, ed è sostegno.
Onore di lui degno
Egli oggi troverà su queste arene
(E in esso io fia che trovi ogni mio bene.)

Dam. Tardar non può.

Isa. Nè ancora
Tornata è Leonora ,
Che incontro a lui mandai?. (*guardando attorno.*)

Dam. Eccola. (*guardando verso la porta di mezzo.*)

Leo. La Reggente ! (*si arresta turbata.*)

Isa. Che cos'hai ? (*fiessandola.*)

Leo. Forse non sarà vero.... (*imbarazzata.*)

Isa. Parla....

Leo. Un ignoto sovra il mio sentiero

Incontrai....

Isa. Che ti disse?

Leo. Ch' ai Caracciolo incombe alta sciagura

In questo giorno.

Isa. E quale ?

Leo. Io non saprei...L' incognito disparve....

Isa. Vanne...corri...ricerca, e ovunque chiedi
Nuove...Non sarà ver !... Poscia qui riedi.

(*Leon. parte, Isab. rimane in preda all'agitazione.*)

Isa. Pur un segreto palpito
L' afflitto cor mi scuote ,
E mi conturban l' anima

Mille paure ignote.
 Il vaticinio arcano
 Mi grida in fondo al cor.
 Cielo, deh ! fa che vano
 Torni ogni mio timor.)
(subiti di musica festiva al di fuori del palazzo.)
 Quai suoni !

S C E N A II.

LEONORA - dette

Leo. Di Caracciolo
 Annunzian la reddita.
 Isa. Ogni temenza il giubilo
 Ha dal mio cor bandita.
 Dam. Deh scaccia lo sgomento;
 Ogni timor finì.
 Isa. Ei viene....Oh ! come lento
 Va il tempo in questo dì. *(quindi con
 indicibile trasporto di gioja.)*
 Ah ! potessi col desio
 Affrettar dell' ore il volo,
 Coi sospiri del cor mio
 L' ali al tempo raddoppiar.
 Ei ritorna: e il cielo, il suolo
 Ride, splende d' ogni intorno.
 Il pensier del suo ritorno
 Non può l' alma sopportar.
 Dam. Ecco lieto al suo ritorno
 Tutto il popolo esultar. *(Isab. torna
 nelle sue camere, le Dam. si ritirano.)*

S C E N A III.

PIAZZA DI SARAGOZZA parata a festa , nel mezzo della
 quale sorge un palco. S' odono da lunge suoni
 festivi, che si avvicinano. Intanto si mostra Rocco
 pallido ed agitato.

Roc. Tutto festeggia: io solo
 Covo nel seno interminato duolo....

O Lionello, omai
 Segno di mia vendetta, al suol cadrai.
 Tanto giubilo in breve
 Sarà da me distrutto,
 Ed ogni festa convertita in lutto.

(I suoni si sono fatti più vicini. Rocco fremendo e minacciando con la mano vendetta, corre frettoloso alla Reggia. - Giungono i soldati, ed i Nobili del Regno. Popolo.)

Coro gen. Or dall' Ebro, e da queste contrade
 Parta un grido festoso d'intorno,
 Ed annunzi in sì fulgido giorno
 L'esultanza, la gioia, il goder.
 Sorse il sole più lieto e sereno,
 La natura sorride e si abbellà:
 Poichè spande la grande Isabella
 In ogni alma letizia e piacer.

S C E N A IV.

Intanto sono saliti sul palco LIONELLO, e DONATO seguiti da un paggio, che sovra un cuscino reca una spada. Tutti fanno silenzio.

Lion. D' Isabella il favor m' ha nominato
 Suo primiero ministro:
 È grazia questa, ch' ogni mia speranza,
 Ogni mio merto supera ed avanza.
 Come finor devoto
 Consacrai di mia vita ogni pensiero
 Al ben del regno intero,
 Così riconoscente
 Di questo nuovo onore,
 Qui, de' grandi e del popolo al cospetto,
 Ad Isabella fedeltà prometto.

Tutti Caracciolo, tuo merto
 Degno ti rende anche del regio serto.

Lion. A tanto io non aspiro;
 Mi basta che Isabella
 Sappia ch' io le son grato,

E n' abbia un di memoria;
In obbedirla io pongo ogui mia gloria.

Tutti Obbliar non lo puote.

Donato (togliendo dal cuscino del paggio la spada.)

In guiderdon de' tuoi
Molti servigi ch' alto t' han locato
Questo acciar prezioso ella t' invia.

Tutti Viva Isabella!

Lion. Oh immensa gioja mia!

Don. (presentando la Spada a Carac. che si prostra.)

Questa spada, o cavaliere,
Che da lei t' è data in dono,
Usar dei geloso e altero
In difesa del suo trono.
Ella sia de' dritti ultrice,
Della tua benefattrice
Ella sempre al trono appresso
Vegli contro ogni empio eccesso
Sì che sperdansi i furori
Tua mercè degl' empì cuori
Non invan la reggia chiede
Il tuo braccio, il tuo valor,
Pien di speme, pien di fede
Tu l' adopra in suo favor.

Lion. (accettando la spada con entusiasmo.)

Io ti stringo, o fido acciaro,
Io ti bacio: e al sen ti premo
Mi sarai compagno, e caro
Sempre insiem ei troveremo
Sempre a me ricorderai
Quella man che a me ti diè:
E per sempre, o spada, avrai
Il mio voto, la mia fe.

(Rivolgendosi ai Cavalieri che l' attorniano.)

Incrociate, o cavalieri,
Con la mia la vostra mano,
Odan nobili e guerrieri
L' alto giuro a pronunziar.

Don. Ecco al cenno ognun si prostra
L' alto esempio ad imitar.

(I Cava: fanno un cerchio attorno a Caracciolo inal-
zando le mani: il popolo si prostra.)

Tutti Innanzi al sol ch' illumina
L' iberica contrada

Giuriam su quella spada ,
 Al trono fedeltà.
 E quando della Reggia
 Ci chiami alcun periglio,
 Giuriam con fermo ciglio
 Che salva ella sarà. (*Tutti si levano, innalzando le mani in segno di gioia: cambia scena.*)

S C E N A V.

Sala come prima

Guardie in scena. S' avvanza Rocco, poi ISABELLA.

Rocco (introdotta da un Familiare.)

Ad Isabella io chiedo
 Di favellar, e tosto. Alta cagione
 A lei mi tragge. Va. (*il Familiare parte.*)
 Ombre implacate

Di padre e di sorella ,
 Della nostra vendetta
 Ecco ; la desiata ora s' affretta.
 (*Isabella esce accompagnata dalle guardie.*)

Isa. Che chiedete da me?

Roc. Da solo a sola
 Favellarvi.

Isa. Chi siete?

Roc. Tal, che svelar vi debbe atroci arcani.

Isa. Ognuno si ritragga. (*le guardie partono,*
 Or favellate. *Isab: siede.*)

Roc. Mentre tutto d' intorno
 È festa in questo giorno ,
 Nell' ombra, nel mistero
 Si consumava orribile delitto:
 Fu Raimondo Caracciolo trafitto.

Isa. (*si alza sgomentata e fremente.*)
 Tu menti !

Roc. Io lo vidi nuotar nel suo sangue
 Versato da cento mortali ferite.

Isa. Il vero mi narri?... Lo spirito mi langue....
 E il reo ?

Roc. Niun conosce

Isa. Ma come ?

Roc. M' udite.

Mistero profondo ricuopre il misfatto;
 Da mano sicura quel colpo fu fatto.
 Indarno oprereste minacce, torture....
 Fien vane le preci, fia vana la scure....
 A me solo è noto chi sia l' assassino ,
 E a un patto soltanto lo posso svelar.

Isa. Ignoto mortale, ti manda il destino:
 Di tutto disponi , non dei che parlar.
 Dovizie domandi?

Roc. Non calmi dell' oro.

Isa. Onori vagheggi ?

Roc. Li ottenni sul campo.

Isa. Ma dillo tu stesso, qual avvi tesoro
 Che possa appagarti ? Io spasimo, avvampo....

Roc. Un giuro solenne vi chieggo, Isabella
 Io vengo soltanto giustizia a implorar.

Isa. Giustizia !....

Roc. D' un empio....

Isa. Giustizia ? Favella.

Roc. Istoria di pianto m' è forza narrar. (*Isa. gli si
 accosta con sollecitudine.*)

(34.) Una bella giovinetta
 Cara a ognuno, casta e pura
 Vivea calma e benedetta
 Nelle sue paterne mura.
 Giovin ricco; seducente
 S' invaghì dell' innocente;
 Ella pur d' amore ardea ,
 E il suo fato in lui ponea.
 Quando il cielo era stellato
 Trasse a imene desiato....
 Così il vile al genitore
 Involò quel vergin fiore
 Poi da lei fuggì lontano ,
 Richiamato, atteso invano:
 E la misera soletta ,
 Dal suo padre maledetta ,
 Di dolor, di pentimento ,
 E d' amore tramortì....

L' abbandono, il rio tormento
 Han reciso i suoi bei dì !

Isa. (*rimane intenerita, asciugandosi gli occhi.*)
 Ah ! le lagrime, i singulti ,
 Della mesta l' abbandono ,

Non andranno a lungo inulti:
 Non invan Reggente io sono.
 Non è questa una vendetta,
 È giustizia ch'io farò.
 Il dolor della reietta
 A morir lo condannò.
 Ma chi è questi?

Roc. È in vostra Corte.

Isa. È già scritta la sua morte.

Roc. Ma...pentirvene potreste....

Isa. Il mio giuro non aveste?

L'uccisor di Raimondo

lo sapere allor potrò.

Roc. È a me noto, nol nascondo;

Ed a voi lo svelerò.

(*Isa: trae Rocco ad una porta laterale: gli fa cenno di entrare, ed aspettare i suoi ordini.*)

Isa. Olà? (*chiamando tutti di sua corte.*)

S C E N A VI.

Cavalieri, Nobili, Dame ec. che s'inclinano al cospetto d' ISABELLA; per ultimo DONATO, quindi a suo tempo LIONELLO.

Isa. Orrenda novella

Darvi degg'io, signori;

Dell' illustre Caracciolo il germano

Fu trucidato! (*Tutti rimangono colpiti e costernati.*)

Don. È vero dunque?

Isa. È vero.

Coro Raimondo ucciso!

Lion. (*a queste parole si avvanza fuori di se pallido, e mal reggendosi.*)

Ucciso mio fratello!

(*Per mia cagion dischiuso un altro avello! (tra se)*)

Don. (*accorre a consolarlo, abbracciandolo paternamente.*)

Isa. Finor ignoto è l'omicida a tutti;

Ma scuoprirlo poss'io.

Coro A morte, a morte!

Isa. Chi svelar mi debbe
 L'arcano da me chiede un giuramento;

Che fia da me punito
 Tal di voi che un dover sacro ha tradito:
 Fedè all' ara ha giurato,
 Poi la sposa avvilita abbandonato. (*Tutti si guardano in faccia l'un l'altro trepidi e muti.*)

Lion. (*nascondendo il volto nel petto di Donato; e fra se.*)

Oh sorte funesta!. La merto, o Costanza.....
 Omai di salvarmi non v' ha più speranza!

Isa. (*levandosi in piedi, severamente passeggiando innanzi ai Cavalieri.*)

Ed avvi qualcuno, signori, tra voi
 Che ardisca, macchiato di tanto delitto,
 Venirmi dinanzi?

Cav. L' infame è tra noi? (*meravigliati ed offesi.*)

Isa. Nè veggo il rimorso sul suo fronte scritto! (*guardando tutti in volto.*)

Cav. Di noi dubitare potreste?

Isa. Vi giuro

Qualunque egli fosse punito sarà.

Tutti Giustizia è codesta.

Isa. (*sempre con maggior calore.*) Morrà lo spergiuro:
 Poc' anzi ne diedi mia fede, morrà.

Cav. Ma forse è menzogna... (*dubbiosi*)

Dame (*rassicurando Isab.*) Inganno Isabella....

Isa. Adunque quell' uomo mi volle tradir!

Rocco (*uscendo improvvisamente, e gridando*)

No! (*si avvanza con passo sicuro vicino a Caracciolo additandolo a tutti.*)

Questi è l' iniquo. (*Lion. rimane sbigottito e china gli sguardi. Rocco prosegue con tuono minaccioso.*)

Per me ti favella

L' estinta mia suora! (*Isab. vedendo Caracc. non rispondere, comprende ogni cosa, e cade tramortita sulla sedia.*)

Isa. Mi sento morir! (*a poco a poco in mezzo allo sbigottimento generale essa si leva, e si fa presso a Caracc. che trae innanzi, parlando sommessamente a lui solo.*)

Tu non rispondi?... Crudel mistero!

Sì reo saresti?... Fosse ciò vero!....

Ah no, ti scolpa... sgombra il sospetto...

Un detto...un detto...Mi scoppia il cor!...
 Ed io di gloria ti avea coperto:
 A te pensava cingere il serto...
 Ogni speranza per te perdei, (*con passione*)
 Il riso hai spento dei giorni miei...
 Quanto t'ho amato finor tu sai...
 Or proverai - il mio furor.

Lion. (Che dir poss'io?... smarrito io sono...
 Neppur m'è dato chieder perdono...
 La sposa misera per me morì:
 Giusta è, lo veggio, la pena mia.
 Solo la morte porre può un termine
 Al mio rimorso, al mio dolor.

Roc. (Ei tace e freme!... Reo si confessa...
 L'ora suprema per lui s'appressa...
 Dal tuo recente sepolcro esulta,
 Non fia che resti, sorella, impulta;
 Io l'ho giurato: morrà quel perfido
 Che straziava quel vergin cor.)

Don. Ei non ha possa di dire accento
 Ah! sciagurato, fremo d'orror!
 Or di salvarlo più non m'attento...
 Del Ciel lo colse giusto rigor.)

Coro Ei reo cotanto chi detto avria?...
 La morte è pena di tanto error...
 Non v'ha clemenza, colpa saria:
 Muoja la morte del disonor.

Lion. (*alla fine mettendosi in mezzo a tutta la corte risolutamente, e dandosi per vinto.*)

Poi che morir io deggio
 Segna la mia sentenza: (*ad Isab.*)
 Ma senza infamia io chieggio
 Morir.

Isa. Ah sì...

Don. Clemenza! (*implorando*)

Roc. No: la sua morte io chiamo
 E il disonor.

Isa. (*fuori di se piano a Rocco*) Ma io l'amò.

Roc. E l'amò pur Costanza. (*sottovoce a Isab.*)

Isa. (Mi toglie ogni speranza!) (*tra se.*)

Lion. Ebben, la morte datemi (*con disperaz.*)

Isa. Ferma (*volendolo quasi arrestare*)

Roc. Perché? (*frapponendosi*)

Isa. (balenandole in mente una speranza) Tu pria
 Promesso hai di commettere
 Un empio in mano mia,
 Del prode suo germano
 L'uccisore.

Roc. Nè inyano
 Io l'ho promesso. Io resto
 Mallevador di questo
 In tuo poter se vuoi.

Isa. Lassa !... perduto egli è ! *(cadendo sulla sedia)*

Un dignitario depone sulla tavola ad Isabella un foglio, invitandola a sottoscriverlo. Isabella è commossa e tremante.)

Roc. Segna *(con solennità)*

Isa. Crudel !... e puoi ?...

Roc. Rammenta i giuri tuoi !

Alcuni Muoja !

Tutti Giustizia ell'è !

(Dopo aver per alcun tempo esitato, ad uno sguardo di Rocco, e della Corte, fremente, Isabella sottoscrive la sentenza: poi esclama quasi fuori di se.)

Isa. (Ed io stessa, che tanto l'ho amato,
 Condannarlo alla morte dovrò !
 Il mio strazio, il mio duol disperato
 Uman cor sopportare non può.)

Lion. Sì, son reo, ma ben più syenturato:
 Cruda pena il destin mi serbò.

Ecco, alfine tu sei vendicato; *(a Rocco)*
 Coll'infamia sul fronte morrò.

Roc. Hai veduto il fratello svenato.... *(a Lion.)*
 Per te pure il dolor comincio !
 Non indarno l'onore hai macchiato;
 L'onta il cielo a te pure serbò.

Don. Qui giungendo, calmar ho sperato
 Quel furore che primo scoppiò....
 Tornò vana la speme !... è segnato:
 Morir de' chi altrui morte costò !

Coro Questo dì, che sì lieto è spuntato,
 Come tosto il dolore cangiò !

(Lion. parte tra le guardie. Disperazione di Isabella, gioia di Rocco, sgomento degli altri.)

FINE DELLA PRIMA PARTE.

PARTE SECONDA

Antica sala terrena nel Castello. La porta è chiusa, inferriate alle finestre. Una porta segreta. Un tavolino e sedie.

S C E N A I.

LIONELLO solo, seduto colla fronte appoggiata.

Lion. A tal son giunto omai, che nullo evento
Più terrore mi fa. Ieri ad un passo
Dal trono appena, e adesso
A morte sono ah! misero! sì presso! *(si leva
e passeggia lentamente.)*

Quanti pensieri errar confusamente

Veggio ne la mia mente...

Ecco la pia Costanza

Di duol consunta.... il mio fratel trafitto....

E Isabella infelice... Oh!... a lei pensar non lice.

(siede abbandonato)

Ah! nessun comprender puote

Il più rio de' miei tormenti....

Niuno sa le pene ignote

Che fan guerra nel mio cor.

Fra i rimorsi più cocenti,

Da cui l'anima rifugge,

Una fiamma mi distrugge....

De' rimorsi ell'è maggior.

(si schiude la porta segreta, e s'avanza una donna velata.)

S C E N A II.

ISABELLA E LIONELLO

Lion. Chi s' avanza?... Chi chiedemi!...

Isa. *(scuoprendosi)* Una donna

Che t' ama, e ti vuol salvo.

Lion. Oh, chi vegg'io! *(ri-
conoscendola colpito da meraviglia)*

Isabella?...

Isa. Isabella.

Lion. È sogno il mio?...

Isa. Salva i tuoi giorni *(con sollecitudine)*

Lion. E che mi cal la vita

Senza l' onor?

Isa. E della mia, spietato,
Non hai pietà?... M' uccidi.

Lion. (*guardandola commosso*) Oh sventurato!

Isa. Una segreta uscita (*con ansia*)
Mi è nota ... E qui vicino un navicello ...
Oggi il terz' anno della mia reggenza
Si celebra: la festa è d' ogni intorno...
Dalla notte protetti, e ascoso il volto
Da impenetrabil maschera, potremo
Non visti trafugarci... Un mio fidato
Ambo colà ci aspetta. (*pigliandolo per mano*)

Lion. Morir mi lascia... (*ricusando*)

Isa. (*animosamente*) Per pietà, t' affretta.

Lion. (*rimane meditando coprendosi la fronte.*)

Isa. Se vana per commoverti (*con estremo dolore.*)
Torna la prece mia,

Dal suo recente tumolo

Ascolta quella pia...

Disprezza i pianti miei,

E vivi almen per lei!

Vieni. (*cercando trarlo con se.*)

Lion. Isabella taci,

Le smanie mie voraci

Non raddoppiar.

Isa. M' ascolta

Vedi, quant' è il mio duol.

Lion. Io sono un empio, un mostro!

Isa. Empio?... nol sei tu sol... (*palesandosi*)

Lion. Tu lo dicesti! (*fissandola*)

Isa. Misera! (*chinando il volto*)

Lion. Ma pensa ... Oh ciel che sento!

Isa. Tutto per te dimentico;

Rea più di te divento.

Oh ciel che smania orribile!

Il ciel mi punirà.

Io t' amo!

Lion. E iniqua renderti

Vuoi tanto?... No.

Isa. (*cadendo a' suoi piedi*) Pietà! (*un momento di silenzio: essa s'alza tristamente*)

Senza di te che valgono

Gloria, grandezza, onori?

Con te d' un alpe il vertice
 Con te i silvestri orrori
 Per due felici amanti
 Anco il deserto ha incanti...
 Vedi, per te dimentico
 Il fasto e gli avi miei
 Tutto quaggiù mi sei,
 Vita, speranza, amor.

Lion. Ah, l' amor tuo m' affascina,
 Mi rende vil, demente...
 M' odi, Isabella, abborrimi...
 Son troppo delinquente.
 L' onta ond' io vo' coperto
 Solo portare io merto.
 Quei detti, quelle lagrime
 Hanno il mio sen trafitto:
 Nuovo e più reo delitto
 Risparmia a questo cor.

Isa. E inflessibile tu sei? (*decisa e rasciugan-*

Lion. Vo' salvarti dal tuo core *do le lagrime.*)

Isa. Nol potresti... Udir mi dei. (*lo prende
per mano con energia.*)

Tanto grande è questo amore,
 Ch' io vo' farti mio consorte....
 Cedi, o darmi quì la morte
 Io ti giuro. (*minaccia ferirsi con
un pugnale.*)

Lion. (*colpito dal di lei coraggio*) Io son perduto!

Isa. Meco fuggi, o morirò....

E assassin sarai creduto!...

Lion. Ferma... (*cercando carpirle il pugnale*)

Isa. Fuggi... (*traendolo con violenza*)

Lion. Oh, sì...verrò. (*vinto dalla
passione d' Isabella.*)

A te cedo: io m' abbandono

All' avverso mio destino.

T' amo io pur, tuo schiavo io sono;

Pendo omai dal tuo voler.

Quanti affanni al cor meschino!

Si sconvolge il mio pensier.

Isa. Egli cede a tanto amore....

Salvo è ormai da certa morte!

Grazie, o ciel, di tal favore

Mal ti rende il mio pensier.

Il mio giubilo è sì forte,
 Che nol posso sostener.
 Fra brev' ora quì m' attendi :

Teco il fato io sfiderò.

Lion. Forsennato tu mi rendi:
 Più pensier, più cor non ho !

(Isab. parte per la porta segreta; Lion. si ritrae.)

S C E N A III.

Terrazza in riva all' Ebro. Da un lato il palazzo reale internamente illuminato. Dall' altro ingresso ai reali giardini. Una scala in fianco alla balaustrata che chiude la terrazza mette in riva all' Ebro. Dietro il palazzo vedesi il Castello. In fondo la riviera. Notte con luna.

S'avanzano guardinghi alcuni CAVALIERI Jachesi coperti di mantelli: essi girano per la scena, guardando intorno.

Coro a Parti.

Si fa notte - Ancor non venne -
 Tardar molto ei non dovrà. -
 La sentenza ? - Egli l'ottenne -
 E Caracciolo ? - Morrà. -
 Alla festa è la Reggente;
 Ma un proposto arcano ha in sen.
 Essa l'ama ardentemente....
 Sospettar di lei convien.

(Tutti sotto voce)

Del terribile Castello
 Ogni varco, ogni cancello
 Da fedeli è ben guardato ;
 E spiato , ed osservato,
 Nè la nostra vigilanza
 Senza effetto resterà.
 Di salvarlo la speranza
 A lei vana tornerà.

S C E N A IV.

Rocco con lungo mantello e gran cappello sugli occhi, dopo avere osservato intorno si avvicina ai Nobili)

Roc. Amici l' onor mio ,
 E il vostro avran vendetta.

Coro (andandogli incontro) Il favorito?

Roc. Fra poco egli s' appressa
Del suo misfatto a sostener la pena
Il disperato amor della Reggente
Ci può deluder tutti. Il giuramento
Ch' ho strappato da lei sol la costrinse
A segnar la sentenza. Ella ne freme,
E forse ancora di salvarlo ha speme.

Ah! nel veder le lagrime

Del crudo suo dolore,
Quasi ho sentito vincere
Per la pietade il core.
Ma sventurata e bella
M' apparve la sorella,
Che con acerbo grido
Dirmi pareva così;
Vendetta dell' infido
Che l' amor mio tradi!

Coro Te, spento il reo Caracciolo
Poscia salvar sapremo.

Roc. Muoja; poi vado intrepido
Al mio destino estremo.

S C E N A V.

Un Nobile Jachese, e detti. Tutti lo circondano

Roc. Parla (andandogli incontro)

Nob. Una fuga tentano (sottovoce)

Roc. Chi?... Dove?

Nob. (con gran mistero) Un navicello

Vidi approdar, là; tacito

Ai piedi del castello....

Roc. Fuggir ci voglion essi?

Coro Chi mai ci può fuggir?

Ove vegliam noi stessi,

Niuno potrà fuggir.

Roc. Non v'hanno deserti cotanto lontani (iratisissimo)

Laddove a' miei sguardi si possano celar:

Non mari, non monti sì inospiti e strani,

Che un alma tradita non possa varcar.

Infino ch' io spiro quest' aura vitale,

È vana ogni speme, destrezza non vale,

Ad esso sovrasta tremenda la morte

Spergiuro, infedele dovrà qui perir.

Coro È ferma d'entrambi la misera sorte
Lionello infelice tu devi morir.

(Rocco si ritrae verso il palazzo, gli altri verso la spiaggia.)

S C E N A VI.

Cavalieri, Dame, e LEONORA dal palazzo, la maggior parte mascherati. Mentre si ode dall'interno la musica della danza, cantano il seguente

Coro

Viva, viva la nostra Isabella,
Del reame l'orgoglio e l'onor !
Chi di lei più felice, più bella ?
È di tutti la speme e l'amor. *(passeg-
giano guardando verso le sponde dell'Ebro.*

L'onda è tacente e placida ,
L'aura serena e azzurra ;
Con un tranquillo palpito
Appena là sussurra.
Già l'agile barchetta
Ne aspetta nel suo sen ,
Ecco la luna argentea ,
Che a illuminar ci vien. *(Il Coro si ri-
tira per la gradinata alla spiaggia dietro il palazzo.)*

S C E N A VII.

ISABELLA e LIONELLO mascherati, Rocco nascosto.

Isa. Vieni, raffrena i palpiti,
Nessuno uscir ci vide.
Tutti pel mar si mossero ;
Il Cielo ne sorride.

Lion. Tu reggi i passi miei ;
La guida mia tu sei.

Isa. Vieni fuggiam....

Roc. (uscendo improvviso.) O perfido.

Caracciolo tu sei ! *(strappandogli la*

Lion. Egli è ben giusto !.. *maschera.)*

Isa. (a Rocco frapponendosi) Barbaro !

Roc. (a Lion.) Morir, morir tu dei,

Isa. (gettando la maschera, e come fuori di se à Roc.)

Spietato, per commuoverti

Quali userò lamenti ?

Vuoi tu sospir, vuoi lagrime,

Vuoi disperati accenti ?

Se tu gli dai perdono
 Io tutto t' offro in dono
 Grandezza , onor , dovizie
 Quanto vorrai , darò.
 Se la sua morte vuoi ,
 Un vil ti chiamerò.

Roc. Io vile ?.. O donna, giudica
 Se il vil tra noi son io;
 Da quest' istante l' arbitra
 Tu sei del viver mio:
 Solo per questa mano
 Caduto è il suo germano.
 Or la mia vita prenditi ,
 E dessa in tuo poter.
 Un giuramento , o perfida,
 Apprendi a mantener.

Lion. (a Roc.) Per me non voglio grazia
 Conosci i sensi miei;
 Pietà discendo a chiedere
 Soltanto per costei.
 Questa d' affetto vittima
 Del tuo furor fai segno;
 Disarmi in te lo sdegno
 Il suo terrore almen.
 Per me la morte è un termine
 Che desiato vien.

Roc. Tu soffri ?... Ah ! le tue lagrime
 Son dolci a questo sen !...

Isa. Vieni... *(cercando strappare. Lion.)*

Roc. Col suo cadavere
 Di qui tu fuggirai. *(piantando un pugnale nel seno di Lionello.)*

Isa. Ah ! infame !

Lion. (cadendo) Dall' infamia

Almen salvato m' hai.

Isa. Soccorso !... *(gridando forsennata.)*

S C E N A VIII.

DONATO alle grida accorre frettolosamente. Guardie e detti.

Don. Quai grida ?

Isa. Caracciolo muore.....

Il reo s' incateni. *(indicando Rocco alle guardie che tosto eseguiscano l'ordine.)*

Don. (*accorrendo a Lion.*) Che veggio !.... Oh terrore!

Lion. (*sostenendosi a Donato, a cui parla interrottamente.*)

Oh amico...nessuno mi trasse a morire...

Io solo...già stanco dal lungo soffrire...

Dal lungo rimorso sottrarmi ho voluto.

(*volgendosi a Rocco, che lo guarda corruciato.*)

Perchè tu mi guardi sì truce, sì muto?...

Perdonami adesso, com' io ti perdono;

Le colpe espiate col sangue già sono

Don. Il ciel ti perdona, e t'offre l'amplesso;

Mercede a coloro che tanto soffrir.

Isa. Che vale a me pure il vivere adesso,

Se sola mi lasci fra tanti martir ! (*a Lion.*)

Roc. (*Commosso a pietate ho il core per esso...*

La foga dell'ira già sento lenir.)

Lion. Venite al mio seno... Vi abbraccio !

Don. (*a Rocco, vedendolo commosso*) Egli muor !

Lion. Addio !... (*spira*)

Isa. (*fuori di se*) Non morire....

Don. La pace ha ogni cor !

(*indicando il Cielo. Isab. s'inginocchia presso il cadavere di Lion. Rocco è trascinato via dalle Guardie. Cala il sipario.*)

F I N E.

Roma 7 Ottobre 1861.

Se ne permette la rappresentazione

Per l' Eño Vicario - D. Can. Scalzi Revisore.

Roma li 17 Ottobre 1861.

Se ne permette la rappresentazione

Avv. Alessandro Ricci Curbastro Censore Politico

Roma li 26 Ottobre 1861.

Se ne permette la rappresentazione per la Deputazione dei Pubblici Spettacoli - C. Cardelli Deput.

L'OSPEDALE MAQUILL

L. PIO ISTITUTO DI S. CORONA

E

L'OSPEDALE CICCERI

negli anni

1901 - 902 - 903 - 904 - 905

RENDICONTO STATISTICO-SANITARIO

DEL

